

La Comisión Pro-Mantenimiento de la Escuela Normal solicita la intervención del candidato a Gobernador

POR LA FRACCION CONSERVADORA EN FAVOR DE LAS GESTIONES QUE SE VIENEN REALIZANDO EN PRO DE LA PERMANENCIA DE NUESTRO PRIMER ESTABLECIMIENTO EDUCACIONAL

El presidente y secretario de la Comisión Popular Pro-Mantenimiento de la Escuela Normal, señores Armando Collinet y Francisco P. Baltz, respectivamente, debían entrevistarse el lunes pasado con el señor Antonio Santamarina candidato a Gobernador por el partido Conservador, a fin de pedir su colaboración en pro de las gestiones que realiza la Comisión nombrada, pero por las causas que se expresan en el despacho cuyo texto va más abajo, esa entrevista no se produjo, por lo que se resolvió enviarle un telegrama concebido en los siguientes términos:

"Antonio Santamarina, Santa Fé, 958. — Buenos Aires. — Comisión Pro Mantenimiento Escuela Normal debió entrevistarse con usted ayer, presentada por doctor Amadeo Grimaldi. Premura estada, inclemencia tiempo y múltiples atenciones impidieron realización propósitos que consistían en solicitar su intervención ante Superior Gobierno de la Nación para que acceda pedido petitorio Ministro Instrucción Pública manteniendo funcionamiento Escuela Normal cuya supresión lesiona intereses vasta zona que usted conoce, como conoce importancia esta ciudad.

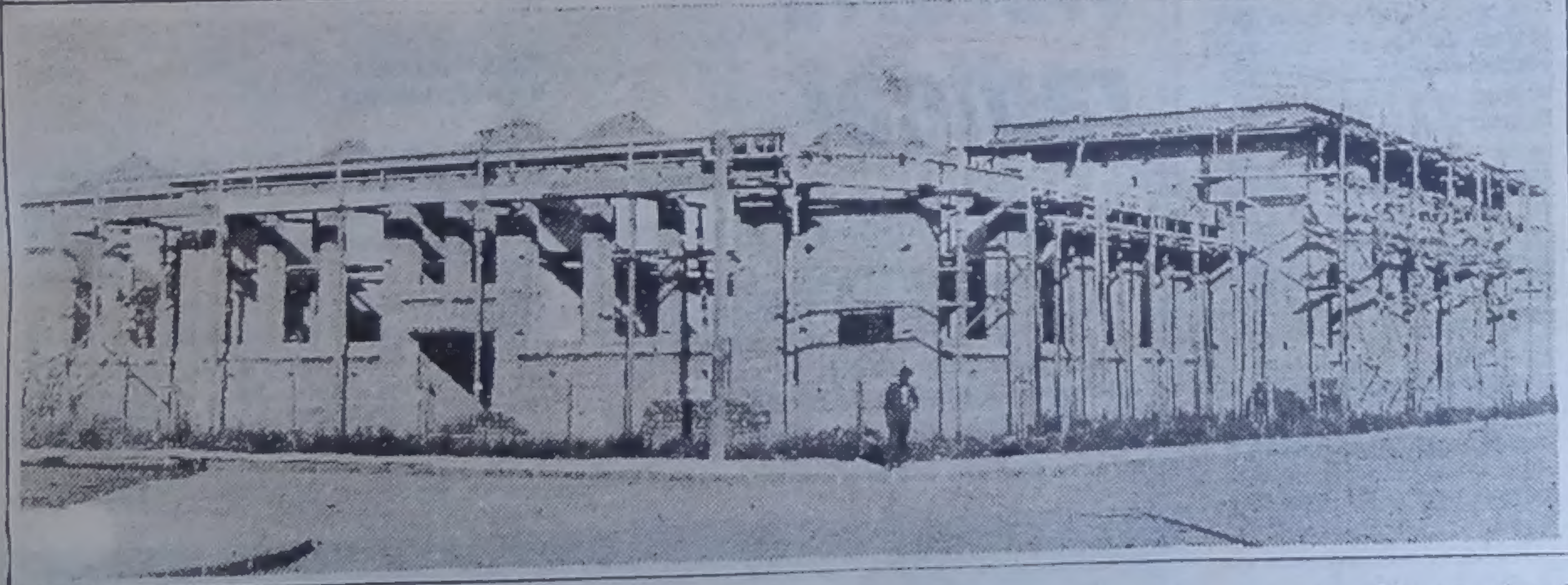
"Recordamos que donación hecha por vecindario de una manzana de tierra al Gobierno de la Nación es en expresa condición "se construirá en ella edificio para Escuela Normal".

"Asamblea que vitoreó con entusiasmo nombre teniente general Uriburu interpreta sentir esta población y confía que patrióticamente accederá a lo que consideramos de justicia corresponde a Olavarría.

"Esperamos que usted pondrá en defensa de nuestro petitorio el mismo calor y los mismos entusiasmos que público ayer en asamblea exteriorizó al aclamar su nombre como futuro Gobernador de la Provincia.

"Confiamos que su contestación será una deuda de gratitud que tendrá esta población para con usted a quien saludo muy atentamente (Firmado) ARMANDO COLLINET, presidente; FRANCISCO BALTZ, secretario".





Arriba, una vista del público concurrente al mitin realizado en la plazoleta municipal el domingo 15 de marzo pasado para pedir al Ministro de Instrucción Pública el mantenimiento de la Escuela Normal.

Abajo, el estado en que se halla el edificio en construcción para la Escuela Normal, en la manzana regalada por el pueblo al gobierno de la Nación a ese exclusivo fin. Estas obras fueron paralizadas al poco tiempo del advenimiento del Gobierno Provisional.

1930

El pueblo de Olavarría de pie para mantener la jerarquía de su Escuela Normal

Reproducción de la información brindada por EL POPULAR, del acto popular en el que se defendió vivamente el mantenimiento de la Escuela Normal, cuando un proyecto amenazaba con reducirla a un establecimiento vocacional de segundo orden.

El retorno del fraude electoral

Síntesis de 1931

El año 1931 produjo acontecimientos de trascendencia para el quehacer olavarriense. En el plano político, las elecciones de abril, que luego serían impugnadas, arrojaron el triunfo del radicalismo, para luego imponerse en noviembre, en comicios con incidentes y fraude, el partido Demócrata Nacional, que mantuvo dura lucha con el Socialismo.

—La detención de Amparo Castro y Rodolfo Aramburu, luego en libertad, mantuvo en vilo el interés político local.

—En el plano policial, los cuatreros que andaban por la zona fueron cayendo bajo la perseverancia policial con ayuda de los vecinos; hubo tiroteos y una explosión grave en Dieterle, con la muerte de la esposa del dueño de la fábrica. También un almacén destruído intencionalmente, provocó la muerte de una persona. El crimen del "Loco Bustos" y algún asalto de magnitud despertaron el interés ciudadano.

—El mantenimiento de la Escuela Normal, después de un decreto del gobierno de crear un Instituto Vocacional en su reemplazo, fue uno de los éxitos del año. El traslado de la Escuela 8; la entrega de la Escuela 17 a la comunidad; la puesta en marcha de un gran Mercado Municipal en Brown y Dorrego; la construcción del anunciado puente sobre la calle Belgrano; el nacimiento de la Cooperativa Agraria de Olavarría y la puesta en marcha de las obras para la gran usina, que se iba a comenzar a efectuar a principios de 1932, eran acontecimientos extraordinarios para el medio.

—Además, quedó fundado el Rotary Club de Olavarría y la firma Dieterle fue autorizada a fabricar explosivos.

—Las noticias locales indicaban que el "Pibe del Bañado" se hacía cristiano, pese a que poco después, el tristemente célebre delincuente trataba de escaparse una vez más.

—Don Antonio Grimaldi fue primero confirmado como Comisionado Escolar y luego director del Hospital, tras la renuncia de Olivieri Acosta, que se desempeñó tres años en su función.

—La confirmación de los nuevos nombres para calles del barrio Luján y el hecho de que un cartero cruzara las vías del por entonces Ferrocarril Sur, merece también destacarse.

—La Diosa Fortuna puso en manos de una vecina de Olavarría, tres décimos de la Lotería del Millón.

—Un pintor olavarriense regresó triunfalmente tras largo derrotero por el mundo.

—Como nota triste, sin duda alguna fue la muerte de don Pablo Fassina, que motivó la nota necrológica de mayor significación, por todo lo que el citado fue para nuestro Partido.

—En el plano deportivo nacional, 17 clubes se mancomunaron para crear el profesionalismo en la Argentina y jugaron su primer campeonato.

—En el plano deportivo local, hubo dos campeones. Racing A. Club se llevó la corona del '30, que concluyó en esta temporada y F. C. Sud se quedó con el título del '31. También Estudiantes fue campeón, pero del Competencia, al ganarle la final a Hinojo por 4 a 0.

—La eliminación de Olavarría del Campeonato Argentino, que luego ganaría Bolívar, al derrotar en la final a San Juan por 1 a 0, fueron también hechos importantes. Nuestra selección cayó en Bahía Blanca tras dos horas y 10 m. de juego, por la Copa España.

—A Olavarría llegaban el water - polo y el tenis, actividad esta en la cual "EL POPULAR" instituyó las tres primeras medallas de oro para los campeones.

—Por aquel entonces, Estudiantes que ya tenía su pileta de natación, comenzaba a trabajar en la construcción de su playa, en el balneario del Parque Carlos Guerrero.

—Para orgullo de los olavarrienses, el Dr. Ernesto V. Merlo, era el clínico mas completo y el mejor profesor en el campo catedrático de la Capital Federal y boicoteado cuando debió ser el director de Semiología en la Facultad de ciencias Médicas.

—En el plano internacional, la muerte del mago de la electricidad Tomás Alva Edison, inventor incansable, conmovió al mundo. Ocurrió en el mes de octubre.

—El impuesto del 3 por mil a las transacciones y otros impuestos que fueron creados posteriormente, afectaron ampliamente a la zona. En los novillos se ganaba 10 centavos menos y el que más se llevaba era el frigorífico. Había disconformidad en el sector agropecuario.

—Los problemas serios que afectaban al radicalismo tras la desintegración de la fórmula Pueyrredón - Noel, promovieron la ruptura en las filas de dicho partido. Tras la renuncia de Noel fue proclamado Guido como su reemplazante.

—También se hablaba de restablecer el arancel a la piedra triturada.

Otra vez la prepotencia

Policías en el cuarto oscuro y un fiscal socialista herido

Olavarría no ha podido escapar, desgraciadamente, a la impresión que se tiene leyendo las informaciones relacionadas con el acto celebrado anteayer en la provincia de Buenos Aires y que ha provocado la protesta de los dirigentes de la oposición, representada en esta oportunidad por la Alianza Democrática Socialista y la Unión Cívica Radical Antipersonalista.

La intromisión descarada de la policía en Sierras Bayas y en Hinojo, no permitiendo que se acercaran al comicio los ciudadanos cuya filiación política se conocía de antemano, el alejamiento de los fiscales opositores y otras maniobras que han provocado el comentario público y cuya certificación, por razones obvias, se hace difícil, han empañado, como decimos al principio, el brillo de una jornada que de haberse cumplido las recomendaciones del Gobierno Provisional que solicitaba las más amplias garantías y la máxima libertad para todos los ciudadanos, hubiera sido una página hermosa de nuestra historia cívica.

Los comicios del 8 de noviembre de 1931 en Olavarría, no podrán citarse, pues, como modelo de su género. Es lamentable, sencillamente lamentable, que así haya ocurrido.

Uno de los hechos que empañaron la jornada, fue el que tuvo por escenario la mesa número 20 instalada en la Escuela de Agricultura, donde el fiscal socialista resultó herido por el fiscal conservador, en circunstancias que no se han aclarado debidamente, y que, por otra parte, la policía tampoco aporta mayores luces sobre el asunto, dado que su información es bastante vaga. El informe dice que el domingo a las 14,30, Domingo Juan Bolderi resultó herido levemente en la mano izquierda, parte interna y en la frente, al caerse sobre unos vidrios, por esquivar golpes de puño que trató de aplicarle un tal Laporte, ignorándose por qué motivos.

Pero se habían originado ya otros actos irregulares, como ser el retiro de las mesas de otros fiscales socialistas, entre ellos los señores Mieri y Oyhamburu. Además, al comité del Antipersonalismo había llegado la denuncia de que en Hinojo, la policía impedía el ejercicio del voto, ubicándose algunos de sus representantes en el cuarto oscuro. También en Sierras Bayas la policía se inmiscuía directamente en la elección.

De todos modos los comicios se cumplieron para la designación de electores de Presidente y Vice Presidente de la República, diputados al Congreso de la Nación, electores de Gobernador y Vice Gobernador de la provincia y legisladores también provinciales.

Participaron de la elección el partido Demócrata Nacional, la Alianza Demócrata Socialista y la Unión Cívica Radical Antipersonalista. Estas dos últimas agrupaciones, únicamente de las elecciones en el orden nacional, ya que para las provinciales se abstuvieron por las causas que son de dominio público.

A la hora de ley, al cerrarse el comicio, el cómputo total de votantes era de 4.696, sobre un padrón de 7.706 ciudadanos, lo que da una proporción aproximada del 59%. La anterior elección de abril, que fue impugnada, arrojó un saldo de 5.712 votantes.

(De "EL POPULAR", martes 10 de noviembre de 1931)

NOTA DE LA REDACCION. - En Olavarría ganó la Alianza y en la campaña los Demócratas, reza "EL POPULAR" del sábado 12 de diciembre, aclarando que los totales de todo el país, eran de 862.729 votos para Justo y 490.535 para De la Torre - Repetto.

Los totales en Olavarría fueron 2.453 votos para los Demócratas; 1.737 para la Alianza y 99 para los radicales, con 214 votos en blanco. El triunfo de los demócratas se debió a los votos logrados en la campaña.

Después del golpe del '30

Primera elección y victoria radical

El electorado de Olavarría ha cumplido una gran jornada cívica. 5.606 ciudadanos que emitieron su voto, sobre un padrón de 7.471 inscriptos, revela el interés que despertó la lucha y la forma intensa en que han trabajado los partidos políticos.

El total de votantes, por otra parte, ha superado a los cálculos más optimistas que se formulaban los dirigentes. Cabe destacar como característica de la jornada cívica del domingo, no sólo el número elevado de sufragios, sino también la forma tranquila en que se desarrolló.

A mediodía, habían votado 3.062 personas y a las 18, hora señalada por la ley, se clausuraron los comicios. Las urnas, debidamente custodiadas por la policía y fiscales de los partidos, fueron trasladadas a las oficinas de Correos en ésta y en Hinojo, donde permanecieron hasta la hora de salida del primer tren para la Capital Federal —a las 23,30— en que fueron embarcadas con destino a La Plata.

(De "EL POPULAR", martes 7 de abril de 1931)

TRIUNFO DEL RADICALISMO

El escrutinio de Olavarría dio el triunfo al radicalismo. Para electores de Gobernador y Vice hubo estos cómputos: Radicales 2.855; Conservadores, 2.222; Socialistas 445 y en blanco 145. Para Senadores: Radicales 2.672; Conservadores, 2.266; Socialistas 548 y en blanco 181. Para Diputados: Radicales, 2.689; Conservadores, 2.223; Socialistas 597 y en blanco 158.

(De "EL POPULAR" domingo 26 de abril de 1931)



VISTA DE LA ESTACION ACTUAL DEL F. C. SUD

Entregaron a la Comuna el edificio de la Esc. 17

Llegó ayer a nuestra ciudad, el señor Juan Alberto Alecha, de la Dirección de Arquitectura del ministerio de Obras Públicas de la Provincia, quien hizo etrega al comisionado escolar, doctor Antonio Grimaldi, del nuevo edificio construido para la Escuela Número 17, en el terreno de propiedad municipal donado al gobierno de la Provincia, en virtud de una ordenanza especial del Concejo Deliberante.

Este nuevo edificio fue construido como se recordará de acuerdo a la ley empréstito que sancionara la Legislatura durante la administración del extinto gobernador doctor Valentín Vergara. La piedra fundamental fue colocada en oportunidad de las fiestas conmemorativas del Cincuentenario de la Comuna de Olavarría.

Tenemos entendido que el Comisionado Escolar hará gestiones para que la Dirección General de Escuelas dote de muebles y útiles nuevos a esa escuela, para que así estén en consonancia con el edificio, el que quedará habilitado al iniciarse el curso escolar de 1931.

(De "EL POPULAR", miércoles 14 de enero de 1931).

¡Un cartero cruzará las vías del FF.CC.!

Oportunamente publicamos un petitorio elevado a la Dirección General de Correos y Telégrafos, por el Centro Comercial Industrial, las firmas de los vecinos del barrio sud-este (del otro lado de la estación del F. C. Sur), solicitando un cartero para el reparto de la correspondencia en dicho barrio.

La Dirección General ha resuelto, de acuerdo con lo solicitado por cuyo motivo el jefe de Correos local señor Oscar Oliver, ha enviado la siguiente comunicación al Presidente del Centro Comercial Industrial:

"Olavarría, 11 de marzo de 1931. Señor Cipriano Pérez, presidente del Centro Comercial, Olavarría. Refiriéndome a su nota del 13 de enero pasado, relacionada con la creación de un puesto de cartero para distribuir la correspondencia en el barrio sud-este de esta ciudad, cúmpleme comunicarle que la Dirección General ya ha designado un empleado que se encargará de ejecutar el servicio de referencia.

"Sin otro particular salúdale muy atte. (Firmado) Oscar Oliver, jefe de Correos y Telégrafo".

(De "EL POPULAR", viernes 13 de marzo de 1931).

Renuncia el Comisionado

El ingeniero José Manuel Ferreccio, Comisionado Municipal de Olavarría, viajó a la ciudad de La Plata, donde hará diversas gestiones de índole administrativa ante las autoridades de la Intervención Nacional. Al propio tiempo, pondrá en manos del secretario de Gobierno, su renuncia al cargo que ocupa, por haber sido proclamado candidato a Intendente Municipal por el Partido Demócrata Nacional, para las elecciones de enero.

(De "EL POPULAR", miércoles 23 de diciembre de 1931).

Dos olavarrienses detenidos políticos

No ha variado mayormente la situación de los dirigentes radicales en nuestra ciudad por orden superior. El señor Amparo B. Castro continúa detenido en el Hospital Coronel Olavarría y el señor Rodolfo Fermín Aramburu, presidente del comité y elector de Gobernador y Vice, fue trasladado en la madrugada del domingo a Buenos Aires, donde hasta anoche, seguía detenido en Villa Devoto.

No ha habido tal libertad, como lo afirmaba un diario de la tarde.

(De "EL POPULAR", martes 28 de julio de 1931)

Aramburu en libertad

Aramburu fue puesto en libertad, por gestión del Rotary Club Olavarría, el lunes 17 de agosto de 1931 y por esa causa, la población de Olavarría fue gratamente sorprendida por la sirena de "EL POPULAR", anunciando la buena nueva. Decía "EL POPULAR" del martes 18 de agosto: "La libertad ha sido lograda por las gestiones que hiciera el Rotary Club de Buenos Aires a pedido de la entidad similar de ésta, de la cual el señor Aramburu es socio.

"Decimos que la sorpresa fue grata por cuanto se trata de un conceptuoso vecino, que cuenta con generales simpatías y cuya vida privada y pública no ha dado motivos para que se tomara con él, una medida de la naturaleza de la adoptada por el Gobierno Provisional".

Falleció Jacinto Ferreira

Una de las más viejas y caracterizadas figuras de Olavarría, testigo de su desenvolvimiento y encariñado con sus instituciones, a las que más de una vez prestó el apoyo de sus actividades, ha caído batido por el zarpazo cruel de la que no perdona y su muerte ha sido llorada en todos los círculos, pues en todas partes era querido.

La mala nueva, conocida desde temprano, fue recibida en todos lados con un sentimiento de pena y de estupor; pena porque ella significaba la pérdida de uno de nuestros vecinos más estimados y estupor, porque una vez más el destino se complacía en poner en evidencia cuán pobre cosa es el cuerpo humano ante los designios de la naturaleza.

La casa mortuoria fue de inmediato visitadísima y aquello fue un desfilar continuo de gente que acudía a llevar el testimonio de su pesar o a contemplar por última vez los rasgos del buen vecino que tuviera tan larga y destacada actuación en la vida pública de Olavarría.

En efecto, don Jacinto —como familiarmente se lo llamaba— desempeñó una serie de cargos públicos electivos o no y en todos ellos revelóse siempre el mismo temperamento; amante del progreso de su pueblo, sereno en sus juicios, oportuno en sus iniciativas.

(De "EL POPULAR", sábado 3 de enero de 1931).

AZUCENA MAIZANI



IGNACIO CORSINI

EL GENIAL INTERPRETE DE LA CANCION CRIOLLA

Figuras salientes del espectáculo porteño que visitaron Olavarría en los tiempos que hoy estamos recordando.

Nace la Cooperativa Agraria de Olavarría

Con una concurrencia de unas ciento cincuenta personas, aproximadamente, se efectuó ayer una entusiasta reunión de vecinos en el teatro Menotti Garibaldi, respondiendo a la invitación formulada por la Asociación de Cooperativas Argentinas y la Previsión de Tres Arroyos.

Figuraban entre los presentes el comisionado municipal, ingeniero José Manuel Ferreccio y los miembros de la comisión administradora de la Cooperativa de Consumo La Despensa y del directorio de la Cooperativa Municipal de Electricidad, además de numerosos hombres de campo.

Poco después de la hora indicada, el señor Francisco Baltz, en nombre de las cooperativas locales, pronunció un conceptuoso discurso, que arrancó el aplauso unánime de la concurrencia.

Luego el señor Adam Massi, en representación de La Previsión de Tres Arroyos, pronunció una interesante conferencia sobre la meritoria labor que en beneficio de los agricultores desarrolla la entidad que representa.

Luego ocupó la tribuna el inspector general de la Asociación de Cooperativas Argentinas, señor Celestino Sienrra (h), quien por espacio de dos horas habló sobre "cooperativas y Elevadores de Granos", con amplio dominio del asunto.

Terminada la disertación, se procedió a designar una comisión provisional que correrá con los trabajos de la organización de la Cooperativa Agraria de Olavarría, firmándose un acta que dice así:

"En Olavarría a veintitrés días del mes de setiembre de mil novecientos treinta y uno, reunidos los abajo firmados en el teatro Menotti - Garibaldi de esta ciudad, con motivo de la conferencia patrocinada por la Asociación de Cooperativas Agrarias Argentinas y La Previsión de Tres Arroyos, resuelven, después de oír a los oradores designados, constituirse en comisión provisoria a los efectos de estudiar y correr con los trabajos preliminares para la formación en ésta, de una Cooperativa Agraria cuyo principal objeto sea la difusión de la producción. (Firmado). José M. Ferreccio, Teodoro Echeveste, Francisco Jáuregui Torres, G. Pelliccioni Triaca, Adrián A. Serris, Carlos Marinangeli, Martín Urdangarín, José Diego Arrupea, Antonio Giordanino, R. J. Galgano, Eduardo Ressia, Alejandro Verna, Miguel C. Delpiani, Octavio Delpiani, Francisco Merlino, Blas Bodanza, José Lumelli, Gustavo Striebeck, Claudio Rangone, Benedicto Figueroa, Angel Gatti, Severo De Luca, Juan Lindner, Domingo Lindner, Santiago Vitale, Juan Cazeneve, Rosario Milia, Jaime Aramburu, José Torrisi, Juan Rodríguez, Santos Bagnoli, Desidio M. Parodi.

Comisión Ejecutiva. - Teodoro Echeveste, G. Pelliccioni Triaca, Adrián A. Serris, José M. Ferreccio, Martín Urdangarín, Francisco Jáuregui Torres y R. J. Galgano".

(De "EL POPULAR", jueves 24 de setiembre de 1931)



LA MODA ([illegible])

Adefesios que desaparecen

Olavarría quiere cambiar su cara

La calle Rivadavia, entre las cuadras que van desde Belgrano a Necochea, ha sufrido, en el término de pocos años, una notable transformación en cuanto a progreso edilicio se refiere. El Banco de la Edificadora inició esa evolución levantando su hermoso edificio propio, al que siguió tiempo más tarde la mansión particular de la señora Francisca G. de Aramburu, aparte de la modificación que en sus frentes sufrieron algunas propiedades de esa cuadra.

Recientemente la Sociedad Española ha inaugurado su sede social, verdadero orgullo para españoles en primer término y olavarrienses en general, pues es una magnífica casa. Siguiendo ese ritmo, las casas comerciales de Lázaro y Cía y C. J. Galli y Cía han reconstruido y modernizado su local la primera y la segunda, ha levantado un amplio, cómodo y bonito edificio, que ha de ser inaugurado en breve.

Pero en esas cuadras, había un adefesio, una casa vieja, en ruinas, desocupada desde hace tiempo y verdadero nido de ratas y alimañas. Contra esa construcción, cuyas paredes vencidas eran una constante amenaza para los transeúntes, la acción municipal enfiló en varias oportunidades, sin lograr mayores resultados en cuanto a la desaparición del adefesio se refiere.

Felizmente, la piqueta demoledora ha entrado allí y ya van desapareciendo techos vetustos y muros casi centenarios, para dar lugar —se nos dice— a un moderno edificio destinado a casa de comercio. Nos felicitaríamos que así fuera.

(De "EL POPULAR", sábado 18 de abril de 1931)

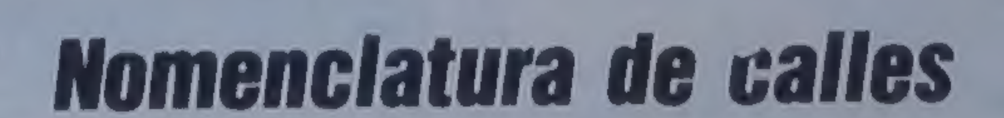
¿Quién cerró el camino que conduce a S. Bayas?

Manos criminales cerraron el camino que conduce a Sierras Bayas. En la tarde de ayer concurrieron a nuestra redacción varias personas, con el objeto de denunciar un hecho insólito a injustificado. Posiblemente por el sólo prurito de causar un daño, manos criminales habían cercado con piedras el camino a Sierras Bayas.

El hecho pudo causar graves desgracias personales por cuanto las piedras, que cerraban el camino no podían verse hasta estar casi encima de ellas.

En la tarde de ayer venía a esta localidad desde Sierras Bayas, el automóvil de alquiler que conduce el chauffer Francisco de los Santos, viajando en el interior varias personas. Solamente la pericia del conductor impidió, con una frenada brusca, que corriera peligro la vida de los ocupantes.

(De "EL POPULAR", viernes 25 de diciembre de 1931).



Nomenclatura de calles

El Comisionado Municipal, de acuerdo con la autorización que le ha conferido la Intervención Nacional, ha dado ayer un decreto imponiendo nombres a varias calles del barrio adyacente a la estación del Ferrocarril del Sur. Esta medida obedece al hecho de que, habiéndose conseguido un cartero para esa zona, la denominación de las calles y la colocación de chapas con sus respectivos números, hará más fácil el reparto de la correspondencia.

El decreto está concebido en los siguientes términos:

Vista la solicitud presentada por los vecinos de la parte de la ciudad situada a la izquierda de la vía férrea y de acuerdo a la autorización concedida por el señor Comisionado Federal y lo dictaminado por el señor Asesor de Gobierno, el Comisionado Municipal resuelve:

"Artículo 1º. - Las calles que siguen a la dirección de NE a SE, en la parte comprendida a la izquierda de la vía férrea del Ferrocarril Sur y que son perpendiculares a las mismas, llevarán el mismo nombre que las que le corresponden de la continuación de la ciudad, con el agregado S.E.

"Artículo 2º. - Las calles de esta misma parte de la ciudad que llevan la dirección de SO a NE, o sea que corren paralelas a la vía férrea se denominarán: Paso, bulevar Saavedra, Laprida, Deán Funes, Urquiza, Berutti y Chiclana en este mismo orden y comenzando la primera por la calle que da frente a la entrada de cargas del Ferrocarril del Sur y que corren paralelamente a ellas.

"Artículo 3º. - Estas denominaciones se efectúan "ad referendum" del Honorable Concejo Deliberante.

"Artículo 4º. - Comuníquese, publíquese, etc. (Firmado). Ferreccio, A. R. Moya, secretario".

(De "EL POPULAR", miércoles 16 de setiembre de 1931)

El precio de la nafta en Agencia Ford

Como es sabido, la nafta extranjera a causa de la diferencia en el cambio y el aumento de las tarifas aduaneras, ha sido elevada de precio, pagándosela en la Provincia, a 26 centavos. Pero, dada la competencia que se establece con el producto nacional, el que se ha mantenido a 23 centavos, algunas compañías han decidido rebajar nuevamente el precio del litro al valor que tenía antes. Entre ellas se encuentra la que importa la supernafta "Citex", que en nuestra ciudad vende la agencia Ford, y cuyo surtidor se encuentra establecido en la calle Moreno casi esquina Dorrego.

(De "EL POPULAR", domingo 25 de octubre de 1931).

Quedó fundado el Rotary Club de Olavarría

En el almuerzo que se efectuó ayer en el Club Social, quedó fundado el Rotary Club de Olavarría. Participó una delegación de rotarianos de la ciudad de Azul y un núcleo de caballeros de ésta con el propósito de constituir la nueva entidad.

Los caballeros invitados de ésta, fueron los señores Francisco y Luciano Indavere, Víctor Mieri, Jesús B. Gómez, Jorge Brown, Antonio Mazzuchi, Saúl Michelini, José M. Amoroso, Herbón, Ascensio Camelino, Juan Imeroni, Carlos U. Videla Rivero, Eduardo Frediani, Modesto y Rodolfo Aramburu, Emigdio G. Falabella, Pedro Fernández y Garay.

Presidió el almuerzo el señor Carlos A. Milani e hicieron uso de la palabra el señor Alfredo Prat, que habló sobre la Revolución Francesa, agradeciendo en francés el señor Juan B. Echeto, vicecónsul francés en Azul y el señor Filiberto Cambours, presidente de la Sociedad Francesa de Olavarría.

También habló el señor Elicegui, uno de los integrantes de la embajada azuleña, sobre la constitución del Rotary Club de Olavarría, que de hecho fue fundado.

Designada la comisión directiva ésta es presidida por el señor Francisco Indavere, actuando como vice, Carlos U. Videla Rivero; secretario Rodolfo Fermín Aramburu; tesorero, Víctor Mieri y vocal Jesús B. Gómez.

(De "EL POPULAR", domingo 12 y miércoles 15 de julio de 1931).

Audaz asalto

El lunes, siendo las cinco horas más o menos, el vecino señor Pablo Canevello, fue víctima de un audaz asalto, en el que intervinieron tres sujetos a quienes no fue posible identificar por llevar cubiertos sus rostros.

El señor Canevello, propietario de la confitería y cine - bar "El Aguila", se retira habitualmente a su domicilio de 4 a 5 de la madrugada, llevando el importe de las entradas diarias. Esto, que debió ser conocido por los autores del asalto, fue explotado, cuando Canevello, que llevaba en uno de sus bolsillos la cantidad de 1.060 pesos, al trasponer la puerta cancel de su casa, fue asaltado por tres individuos que llevaban cubiertos sus rostros y cuya actitud era amenazante ya que cada uno de ellos le apuntaba con su revólver. Canevello dio un salto y cayó sobre una maceta y su posición le impidió cualquier conato de defensa. Los asaltantes lo despojaron del dinero mientras uno de ellos apoyaba el caño de su revólver en el ojo izquierdo del atacado.

Cuando quiso intervenir la señora de Canevello, los asaltantes ya se habían perdido de vista. El hecho es que Canevello, por ser feriado, hubiese cambiado dos cheques a dos clientes por una suma importante, evitó que la suma robada pudiese haber sido mayor.

(De "EL POPULAR", miércoles 4 de noviembre de 1931)

Tiroteo

En la sección chacras de nuestra ciudad, ocho sujetos agredieron a empleados de la policía que concurrían a detenerlos, originándose un recio tiroteo, anoche aproximadamente a las 23,30, en las inmediaciones de la alcantarilla que existe frente a las chacras de Cazabet.

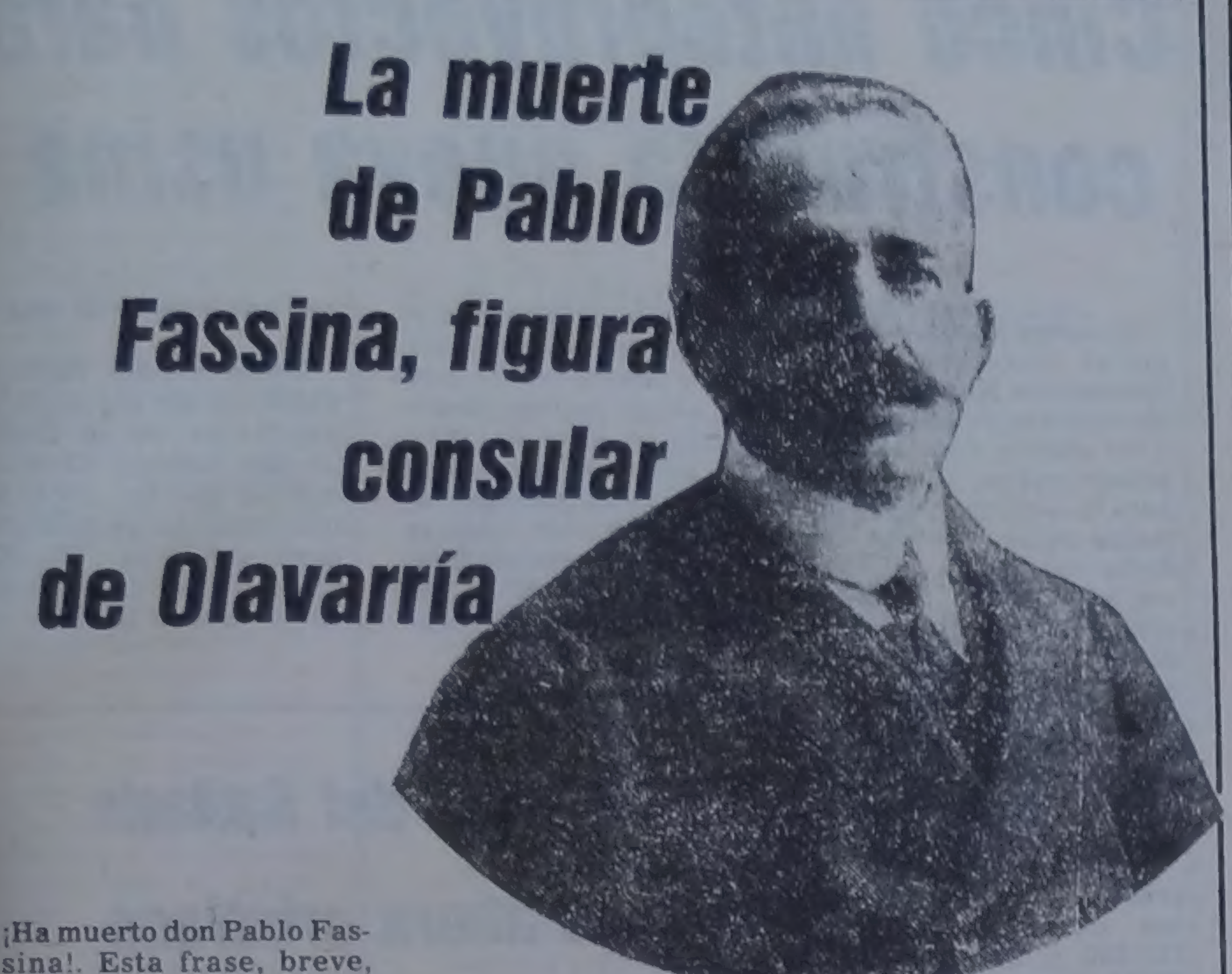
Al presentar la denuncia un linyera de apellido Martínez, de que él y otro compañero habían recibido malos tratos, de parte de un grupo de individuos, fueron comisionados los escribientes Cazot y Domato y los agentes Marcelino Bustamante y Eleodoro Coria, los cuales al divisar a los sujetos, les dieron la voz de alto, pero aquéllos se desacataron y sacaron a relucir sus armas de fuego, calculándose que hicieron alrededor de 30 disparos, sin que felizmente ninguno diera en el blanco.

Los escribientes y los agentes por su parte, repelieron la agresión efectuando entre 20 y 25 disparos y vecinos de las inmediaciones que acudieron al oír las detonaciones, también participaron del tiroteo.

Aprovechando la oscuridad los sujetos, que según Martínez portaban pistolas Remington y revólveres Colt, con buena provisión de proyectiles, lograron fugarse, presumiéndose hayan tomado rumbo a Loma Negra.

(De "EL POPULAR", sábado 4 de julio de 1931).

La muerte de Pablo Fassina, figura consular de Olavarría



¡Ha muerto don Pablo Fassina!. Esta frase, breve, circuló en las últimas horas de la tarde del domingo por toda la ciudad, poniendo en el espíritu de todos una gran congoja, un sentimiento insólito de pena al par de muda protesta ante lo irreparable.

La figura más representativa de nuestra ciudad, el factor más ponderado de su progreso, el hombre todo nervio y todo acción, había sido vencido en su último combate e inclinado su cabeza para no levantarla más. Ruda fué la lucha entre la vida y la muerte para doblegar ese tronco, y pudo más al fin la segunda, llevándose para el viaje sin regreso, a la figura respetada y venerada de Don Pablo Fassina.

Hablar de don Pablo Fassina es hablar del progreso de Olavarría, es hablar de sus instituciones más importantes, es hablar de cuanto de importancia tiene este pueblo.

Llegó a estas tierras siendo casi un adolescente, con un gran bagaje de entusiasmos y de ilusiones, con el optimismo de todos los que llegan a este país —verdadera tierra de promisión para los espíritus fuertes y que cifran en la energía de sus brazos y en la virilidad de su talento, las esperanzas de un bienestar futuro— y fue abriéndose paso lentamente, venciendo dificultades ante las cuales otros se arredran, hasta llegar a ser lo que fue: el hombre influyente cuya palabra era oída con todo respeto, el caballero pundonoroso y noble, cuyo cerebro estaba abierto a todas las buenas iniciativas.

Aquí formó su hogar, vió crecer a sus hijos a los que inculcaba sus mismas nobles ideas, para hacer de ellos personas de provecho; fue Olavarría su segunda patria chica y como tal la quería, dedicándole todos sus afanes. Y hasta en sus últimos años, cuando muchos dan por cumplida su misión, retirándose a descansar en el refugio apacible del hogar, disfrutando de la fortuna que labrara por propio esfuerzo, don Pablo seguía trabajando para el progreso colectivo, poniendo al servicio de las causales nobles y de las iniciativas de provecho, todas sus energías. Verdadero cerebro privilegiado el suyo, ha sido todo un organizador y su obra fecunda, queda ahía, en las instituciones que creara o que ayudara a crear, como testimonio fehaciente de su paso por la vida.

El sepelio fue una imponentísima demostración del pesar colectivo olvarriense, hablando al ser depositados los restos en la bóveda de la familia Lizaso, el señor Aristóbulo R. Moya en nombre de la comuna y de la Sociedad Rural; Ascensio Camelino por el Banco de la Edificadora; Agustín Muñoz por la Escuela Normal; José V. Jordán por las autoridades escolares; el Dr. Taborelli, por el Club Social; la señorita Carmen Grimaldi, por la Sociedad de Beneficencia; José Fittipaldi por la Sociedad Rural y don Vicente Tucci como agente consular de Italia.

Ha sido el día de ayer una fecha triste para Olavarría, en cuyo seno se ha producido un vacío y nunca mejor aplicada que en esta ocasión, la socorrida frase, que tardará mucho en llenarse. Hombres de temple y de la talla del que se fue no surgen todos los días en la vida de los pueblos.

(De "EL POPULAR", martes 2 de junio de 1931).

EL MAUSOLEO CONCEDIDO

D. Leopoldo Bocazzi, de cuyas aptitudes artísticas hemos tenido oportunidad de hablar en más de una ocasión, ha concebido una hermosa obra, destinada al concurso de mausoleos a erigirse en memoria del extinto caballero don Pablo Fassina.

La "maquette" de este mausoleo da idea de un trabajo de líneas severas, muy de acuerdo con la índole del documento y a la importancia que se le debe dar a esa obra a erigirse en recordación de quien supo ser el caracterizado vecino que unió su nombre a las iniciativas más provechosas que surgieron en Olavarría.

Un foro, de líneas clásicas, a altos relieves alegóricos y en cuyo centro se levanta el pedestal para el busto del extinto, simboliza la faz de hombre público del homenajeado. Luego, una cripta, de estilo cristiano, donde descansaría el ataúd, simbolizaría la faz cristiana. Completa el mausoleo figuras alegóricas y demás detalles propios de esta clase de monumentos. En su nueva obra Bocazzi, ha volcado toda su inspiración de artista.

(De "EL POPULAR", viernes 2 de octubre de 1931).

Tres muertos causó una explosión en la fábrica

Una formidable explosión ocurrida el domingo a las 8,15 aproximadamente, prodújose en la fábrica de pólvora y explosivos de Sierras Bayas, de propiedad del señor Federico Dieterle y ubicada en las proximidades de Sierras Bayas.

La fábrica, que se encuentra ubicada en el hermoso valle existente entre Sierras Bayas y Colonia San Miguel, quedó reducida a escombros y el fuego tomó cuerpo rápidamente.

Como saldo, diez años de trabajo perdidos, 15.000 ó 20.000 pesos que se llevó la explosión, una fábrica a cero y lo peor, tres víctimas. La esposa del propietario, doña Margarita Liegle de Dieterle, de nacionalidad alemana, de 44 años, resultó con heridas en la cabeza, producidas por los materiales al volar y quemaduras de tal consideración, que produjeron su muerte a las 4 horas del lunes 2, pese a los solícitos cuidados que se le prodigaron en el Hospital Coronel Olavarría. Sus hijos Federico y Walther Dieterle, resultaron con quemaduras lijeras el primer y de consideración el segundo, cuyo estado es delicado, aunque se espera salvarlo. Ambos permanecen en el Hospital bajo la atención del Dr. Olivieri Acosta.

(De "EL POPULAR", miércoles 4 de noviembre de 1931)

Movilización popular por el mantenimiento de la Normal

Con una concurrencia cuyo número superó a las previsiones de los organizadores, se realizó el domingo el anunciado mitín promantenimiento de la Escuela Normal. A las 19 horas, la Comisión Vecinal y un grupo de caballeros se ponía en marcha desde la Biblioteca Popular con la banda de música a la cabeza y en el trayecto hasta la plazoleta municipal se fueron incorporando numerosas personas, entre las que figuraban no pocas representantes femeninas.

Y en el lugar del mitín aguardaba un público bien nutrido. En resumen, que al iniciarse el acto, pudo comprobarse con satisfacción que el movimiento había logrado despertar el interés del vecindario, el que se hacía presente en un número respetable.

El comercio había cerrado sus puertas de 16 a 17 horas, adhiriéndose al movimiento y al ocupar la tribuna el secretario de la Comisión señor Baltz, dijo entre otras cosas: "No será éste el único acto que habrá, pero desde ya se compromete al pueblo a cerrar filas para defender a capa y espada el único instituto de enseñanza superior que había en la localidad".

Empezó diciendo que los que habían concurrido al acto esperando presenciar un torneo de oratoria, se verían defraudados en sus esperanzas, pues se había preparado un mitín con el sólo propósito de manifestar en forma elocuente e indiscutible, que toda la población de Olavaría acompañaba a la Comisión en las gestiones realizadas ante las autoridades para conseguir la permanencia de la Escuela Normal en esta ciudad.

Que se congratulaba íntimamente del éxito del acontecimiento y se sentía orgulloso de ser hijo de un pueblo que sabía defender en forma eficiente sus intereses. Que algo era de esperar de los pueblos que sabían cuadrarse de frente, cuando se trataba de exigir algo que por derecho le correspondía.

Hizo una breve reseña de los trabajos realizados por la Comisión a la fecha; se refirió a la entrevista mantenida con el señor Ministro, durante la cual se discutieron ampliamente los considerandos del Memorial, sin que aquél pudiera aducir una razón más valedera que la de hacer economía en el presupuesto, a pesar de que era verdad que las finanzas de la Nación estaban seriamente comprometidas. Que Olavarría había sido la "Cenicienta", en los presupuestos nacionales y provinciales y aún a pesar de eso hoy era objeto de una medida que empeora su situación, de por sí no justa, dada su importancia, conseguida casi exclusivamente debido al esfuerzo particular y por propia gravitación de sus riquezas naturales.

También habló el presidente, señor Collinet, quien hizo una improvisación que mereció repetidas ovaciones. Recordó el esfuerzo del vecindario y sacrificio para conseguir la Escuela Normal, así como el concurso de vecinos que se distinguieron en esa oportunidad, citando en particular a don Pablo Fassina, a quien le resultaba difícil relevar ya que es él a quien le hubiese correspondido presidir el movimiento como tantos otros de igual índole, pero que lo imposibilitaba su actual estado de salud.

También se dio lectura a los textos de los telegramas enviados al Presidente del Gobierno Provisional, al Ministro de Instrucción Pública, al ex presidente de la República, Dr. José Figueroa Alcorta; al ex Ministro de Instrucción Pública, Dr. Rómulo Naón; al Dr. Norberto Lainez y al ex diputado Dr. Adrián Escobar.

(De EL POPULAR, martes 17 de marzo de 1931).

El decreto que provocó este movimiento

El Mercado Municipal

LA PLATA, 19 (Austral) — El Ministro de Obras Públicas de la Intervención, ha firmado el expediente relacionado con la presentación de propuestas para la construcción del Mercado Municipal, en la ciudad de Olavarría.

(De "EL POPULAR", miércoles 20 de mayo de 1931)

NOTA DE LA REDACCION: Las obras fueron adjudicadas a los señores Améndola y Marano quienes proponen hacer el mercado y la cámara frigorífica anexa en la suma global de 143.941,94 pesos. Como ya lo hemos informado, el mercado se levantara en la esquina de las calles Dorrego y bulevar Brown y las obras, según se nos informa oficialmente comenzarán de inmediato. Con ello tiene principio de ejecución un a de las principales cuestiones de la administración del señor Ferreccio y que declarara en el reportaje que este diario le hizo en ocasión de su nombramiento, en setiembre del año pasado: dotar a Olavarría de la comodidad y de la obra de adelanto que implica para una ciudad como la nuestra, la instalación de un mercado.

(De "EL POPULAR", jueves 21 de mayo de 1931)

Dieterle autorizado a producir explosivos

En el mes de febrero pasado, la policía local procedió a la detención del señor Federico Dieterle, sindicado como propietario de una fábrica de explosivos en Sierras Bayas que funcionaba sin autorización.

El nombrado, no bien recobró su libertad, se puso en campaña para demostrar que no había infringido disposición alguna que le impidiera el funcionamiento de su fábrica. Tan es así que ha llegado hasta el ministerio de Guerra, elevando un informe documentado de su fábrica y como respuesta ha recibido la atenta nota que gustosos transcribimos a continuación, en el deseo de dejar aclarada una situación que en algún momento pudo haber sido perjudicial para el señor Dieterle, progresista vecino que con su establecimiento contribuye al progreso industrial de nuestro partido. Dice la nota:

"Del teniente coronel de Estado Mayor, Enrique I. Rottjer, Jefe de la secretaría del ministerio de Guerra, al señor Federico Dieterle, Avenida Nacional número 4435 - Ciudad.

"Por resolución del señor Ministro de Guerra: Obra en poder de este ministerio su nota de fecha 2 del mes actual, en la cual hace una síntesis de las actividades de la fábrica de explosivos de su propiedad y acompaña dos planos de su ubicación, distribución de la misma y ensanche, de todo lo cual se ha tomado muy buena nota.

"Al mismo tiempo se complace en expresar del señor Ministro su satisfacción por su perseverancia y tenacidad, alentándole en proseguir en su empresa, que ya las dificultades propias de toda industria incipiente, han de quedar vencidas y el éxito ha de coronar sus esfuerzos.

"Sin otro particular, me es grato saludar a usted con mi consideración más distinguida". (Firmado) E. I. Rottjer, teniente coronel de Estado Mayor, Jefe de la Secretaría.

(De "EL POPULAR", jueves 8 de octubre de 1931)

El "Loco Bustos" mató de feroz puñalada a un conocido deportista

Pueblo Nuevo ha sido anoche, teatro de un grave hecho de sangre que puso una nota de inusitada nerviosidad en aquel barrio generalmente tranquilo y apático de nuestra ciudad.

Eran las 22,10 cuando acertábamos a pasar por la principal arteria de Pueblo Nuevo, la calle Humberto Primo, en cuya segunda cuadra una aglomeración de público nos advertía que estábamos en presencia de un suceso grave. No tardó en informársenos que el "Loco Bustos" acababa de asestar una feroz puñalada a Juan Rodríguez, el conocido "back" de Independiente.

En efecto, momentos antes de las 22, Ramón Bustos, que así se llama el criminal, pero popularmente conocido por "El Loco Bustos", había sostenido una breve discusión con Juan Rodríguez, argentino, de 21 años, soltero y "El Loco Bustos" puso fin al altercado asestando a Rodríguez una puñalada a la altura de la tetilla izquierda, la que al interesar órganos vitales sólo le permitió vivir pocos minutos más.

Advertido el hecho por la vecindad, momentos después se había aglomerado mucho público, pero ya el criminal había logrado desaparecer. Ante la gravedad del suceso el vecino Moisés Felgerson se trasladó sin pérdida de tiempo a la comisaría y de ésta salía una comisión policial bajo las órdenes del oficial Rafael Donato. Poco después la ambulancia llegaba al lugar del suceso y se trasladaba a Rodríguez al Hospital Coronel Olavarría, pero ya era cadáver evidentemente.

El hecho ha ocurrido frente a un portón inmediato a la peluquería del señor Angel Oliván, sita en Humberto I al 138, pues allí advertíanse los primeros rastros de sangre y junto a la misma puerta de la peluquería, hasta donde había alcanzado a llegar la víctima, vale decir que apenas pudo avanzar algunos pasos, un enorme charco de sangre denunciaba el punto donde había caído para siempre el infortunado deportista.

Antes de media noche, "El Loco Bustos" fue capturado por la policía en las proximidades de la panadería "La Esperanza" y se le secuestró el arma homicida. Se trata de un cuchillo de 15 centímetros de largo, cabo negro, notándose claramente las manchas de sangre de la víctima. Bustos permanece incomunicado, pero extraoficialmente conocemos que al preguntársele el motivo de su feroz crimen, contesta tomando el asunto en broma.

He ahí como una vida joven es tronchada por la inconsciencia de un ebrio consuetudinario, si no es realmente loco también. Hombres así de peligrosos debieran estar recluidos en un manicomio, lejos de la sociedad, pues esta clase de sujetos pegan una puñalada con la misma facilidad con que empinan el codo.

(De "EL POPULAR", domingo 25 de octubre de 1931)

Visita del Jefe de la Policía

Ayer, poco más o menos a las 11,30 horas, arribó a esta ciudad, el Jefe de Policía de la Provincia, teniente coronel Patricio Sorondo, quien realiza una gira de inspección por las comisarías provinciales. Efectúa el viaje en un avión Curtiss, tripulado por el comisario aviador Gatti y el mecánico Valpopi.

El avión descendió en la chacra de los mataderos y de inmediato el mencionado funcionario se dirigió junto con sus acompañantes a la comisaría local.

Una vez en ésta realizó una prolija inspección, recorriendo todas las oficinas, registrando minuciosamente libros, escritorios, bibliotecas y archivos, pasando luego a las demás dependencias, sin excluir los calabozos y las caballerizas. Encontró a todo el personal en sus puestos, con el comisario señor Franceschi a la cabeza, a pesar de que la visita fue inesperada.

Como encontrara todo en orden tuvo palabras de felicitación para el comisario. Además conversó con los detenidos e hizo formar a la tropa de la que se despidió dándoles amablemente la mano, gesto éste que hizo de inmediato simpática su figura.

Al mediodía almorzó en el Hotel Savoy con sus acompañantes, el comisario local y el Dr. Amadeo Grimaldi, regresando luego al lugar donde había dejado el avión. Como al llegar a la chacra de los mataderos se encontrara con un grupo de señoritas, gentilmente las invitó a realizar un vuelo por la ciudad, invitación que aceptaron las señoritas Chocó Oliver, Chola Guarrochena, Haydée Matute y Cocó Herbón.

El coronel Sorondo, a pesar de su corta estada, se lleva una grata impresión de nuestra ciudad.

(De "EL POPULAR", viernes 20 de marzo de 1931)

Explosión intencional

Un almacén reducido a escombros: un muerto

Una violenta explosión redujo a escombros a un modesto almacén. A las 2,15 de ayer se oyó una violentísima explosión, que repercutió en los cuatro ámbitos de la ciudad, haciendo que muchos vecinos se levantaran de sus lechos y salieran a la calle a inquirir qué es lo que sucedía. Fue así como bien pronto se supo que en la casa de la calle Alvaro Barros, esquina 9 de Julio se había producido dicha explosión, derrumbándose con el consiguiente estrépito y declarándose un incendio que no alcanzó mayores proporciones.

Oído el estampido, desde la comisaría salió el titular de la misma, señor Morales, el oficial de calle y varios agentes. Mientras tanto, vecinos que habían acudido al lugar del hecho, disparaban consecutivamente sus armas de fuego para llamar la atención de la policía, los que fueron acompañados por los del agente de facción que se hallaba a dos cuadras de allí.

Al mismo tiempo y como se veía salir llamas de entre los escombros, se requirió la presencia de los carros regadores de la Municipalidad, los que pusieron fin al incendio.

De entre los escombros fueron sacados el joven Alfredo Ismael Ressia y Juana Fraga, que alquilaban dependencias de la casa. El primero, que fue extraído sin vida, fue hallado en una habitación contigua al almacén y presentando heridas de importancia en la cabeza, brazos y piernas. El extinto presentaba las facciones desfiguradas. En cuanto a la mujer tiene heridas en las piernas, que no son de gravedad, y pequeñas esquimosis y contusiones en la cara, habiendo sido trasladada al Hospital "Coronel Olavarría" para su atención.

El negocio destruido explotaba los ramos de almacén y anexo y era de propiedad de Rodolfo Frezza, quien fue detenido por la policía en indagación. El negocio se hallaba asegurado en la suma de 15.000 pesos y también la casa, de propiedad de la señora Rosalía de Ader, tiene seguros por 15.000 pesos.

(De "EL POPULAR", sábado 3 de octubre de 1931)

NOTA DE LA REDACCION: Tras activas gestiones, se comprobó que la explosión fue intencional, ya que se preparó una mecha que pegó fuego al carburo y la dinamita que se emplearon para el aludido hecho y al cual pusieron fin dos inspectores. El dueño del almacén fue remitido a la Departamental de Azul, para proseguir con la investigación, pues si bien estaba ausente en el momento de la explosión, se mencionaba que había tenido intervención en la preparación del hecho.

Cinco anteproyectos para construir la nueva usina

El jueves pasado se reunió el Directorio de la Cooperativa Municipal de Electricidad de Olavarría, a los efectos de abrir los anteproyectos remitidos para la construcción de la nueva usina y la red de dicha institución. Asistieron a la reunión, el comisionado municipal, ingeniero José Manuel Ferreccio; el técnico oficial, ingeniero Armando Casteli y los cinco representantes de las casas proponentes. Además por supuesto, de un grupo de directores.

Casa Koerting Hnos. presentó tres propuestas (en dólares): 234.000, 227.230 y 212.910, más 12.400 dólares por los medidores y 15.000 por el montaje de maquinaria y red. Estas propuestas son empleando materiales "Brown - Boveri". Empleando materiales A.S.E.A. los precios respectivamente serían 227.000, 221.435 y 206.760 dólares. Montaje 44.500 pesos moneda nacional.

Crosley Brothers Ltda.: por la planta de usina, libras esterlinas 21.294; por las 8 estaciones de transformaación 22.000 dólares; por los alimentadores de alta y baja presión, 80.000 dólares.

Santiago Nóbile y M. R. Cantalupi Ltda.: Red eléctrica de alta 106.280 pesos moneda nacional, subestaciones de transformación pesos 68.800; alimentadores de baja pesos 66.200. Por la red de baja 321.430 pesos. Conecciones domiciliarias, sin medidores, pesos 74.500. Red. de alumbrado público pesos 112.000 y maquinaria 23.437 libras esterlinas.

Sulzer Hermanos: parte mecánica 76.000 dólares; Parte eléctrica 140.000 dólares.

Cía. Sud Americana S.K.F.: 1º con dos motores de H.P. y 1 de 250 H.P., 208.000 dólares; 2º, 2 de 435 H.P. y uno de 260, 220.950 dólares; además de pesos 45.000 nacionales por el montaje.

Estas propuestas serán estudiadas por el técnico oficial y de acuerdo a su informe se llamará a licitación entre los concurrentes. **(De EL POPULAR, domingo 3 de mayo de 1931).**

Obtención de la personería jurídica

Por fin, después de un expediente bien largo por cierto, a raíz de las continuas objeciones que el Asesor Letrado de la Inspección de Sociedades Jurídicas opuso a los estatutos, le ha sido concedida a la Cooperativa Municipal de Electricidad su personería jurídica. El decreto lleva fecha del 17 de setiembre y dice: Apruébanse los estatutos de la Sociedad Cooperativa Municipal de Electricidad Limitada de Olavarría, del partido del mismo nombre, reconociéndola en el carácter de persona jurídica y autorizándola para que pueda realizar operaciones en ellos expresadas, previo su registro en el ministerio de Agricultura de la Nación, como lo prescribe, el artículo 5º de la ley nacional Nº 11.388. **(De "EL POPULAR", viernes 2 de octubre de 1931).**

NOTA DE LA REDACCION: Al ser aceptada la propuesta de la firma Crosley Brothers Ltda. se dispuso que las obras se iniciaran de inmediato, según consta en "EL POPULAR" del domingo 29 de noviembre de 1931.

El Pibe del Bañado es ahora cristiano

Una nueva oveja descarriada se ha incorporado al redil del Señor. Tal debe haber sido la frase pronunciada sin duda alguna por el teniente cura de la parroquia local, reverendo padre Policarpo Novoa Vega, al imponer ayer los óleos bautismales al famoso delincuente Joaquín Pavón Araujo (a) "El Pibe del Bañado" que se halla internado en el Hospital Coronel Olavarría.

Largas horas de instrucción le ha costado al padre Novoa la incorporación a la grey de ese muchacho, en cuya alma de delincuente, ha entrado el rayo de luz de la creencia.

La ceremonia, sencilla pero imponente, verificóse ayer en el nosocomio. Habían sido nombrados padrinos don Adrián Borthagaray —director del presidio de Sierra Chica donde Pavón Araujo se halla alojado desde hace varios años— y Mercedes Pavón de Miguens, hermana de "El Pibe". Como ninguno de ellos pudo asistir, fueron personeros José Díaz Marín y Angela Di Lorenzo. "El Pibe" es nacido el 24 de marzo de 1904.

(De "EL POPULAR", jueves 28 de mayo de 1931)

NOTA DE LA REDACCION: Pese a lo antes mencionado, "El Pibe del Bañado" se fugó del Hospital el 25 de junio, siendo poco después detenido, según "EL POPULAR" del viernes 26 de junio de 1931.

El puente de la calle Belgrano será realidad

El tan deseado puente sobre el arroyo Tapalqué, en el cruce con la calle Belgrano, parece que por fin será realidad. Inclina a pensarlo así, el decreto firmado por el Interventor de la Provincia, el 18 del actual y cuya copia se recibió ayer en la Municipalidad.

El decreto dice así:

Visto este expediente relativo a la construcción de un puente sobre el arroyo Tapalqué en su cruce con la calle Belgrano, en la ciudad de Olavarría y considerando que las finanzas de la comuna de Olavarría impiden que esta obra sea acometida por la Municipalidad respectiva, debido al estado precario de ellas y atento a lo informado por la Dirección de Puentes y Caminos que aconseja que se realice por administración en razón del carácter urgente de su necesidad y de la circunstancia de contar la citada repartición con buena parte del material necesario en el lugar de los trabajos y con cuadrillas especializadas al efecto, como asimismo la contribución comunal consistente en 154 toneladas de cemento portland y 41.204 kilos de hierro redondo y acarreo de los materiales necesarios, el Interventor Nacional resuelve:

Primero. Aprobar el proyecto, cómputos métricos y planos confeccionados por la Dirección de Puentes y Caminos, como así mismo, el presupuesto respectivo que asciende a la suma de cuarenta y dos mil novecientos once pesos con treinta centavos moneda nacional para la ejecución de las obras mencionadas en el exordio de la presente.

Segundo. Autorizar a la Dirección de Puentes y Caminos para que por administración proceda a ejecutar las obras cuyo presupuesto se aprueba por el artículo anterior.

Tercero. Impútese al ítem 137 del presupuesto vigente, partida para reparación y construcción de puentes, etc.

Firma el decreto, Alvarado, Alberto J. Medús.

(De "EL POPULAR", jueves 24 de setiembre de 1931)

La jubilación de Natalio R. Desancio

Después de treinta años de eficientes servicios, se ha acogido a un bien merecido descanso, el jefe de la oficina local de la Unión Telefónica, señor Natalio Ramón Desancio, quien se ha jubilado y hará entrega de la oficina dentro de pocos días.

El señor Desancio ingresó en la compañía Unión Telefónica en noviembre del año 1900, cuando sólo había en la ciudad diez aparatos telefónicos. Su acción constante y decidida, hizo que poco a poco, el servicio fuera extendiéndose hasta llegar al apreciable número de 380 teléfonos, suma importante que no obstante la compañía no parece haberse percatado de ello, dado las irregularidades que a menudo se advierten, que el señor Desancio con toda su buena voluntad, ha logrado muchas veces atemperar.

El referido funcionario ostenta en su foja de servicios, 31 años de servicios ininterrumpidos, con dos hechos que merecen destacarse y que ponen de relieve sus condiciones de empleado. Son ellos, en el año 1908, cuando un incendio destruyó la oficina que se hallaba situada en el lugar que hoy ocupa la administración de "EL POPULAR", teniendo en esos momentos de peligros el señor Desancio, destacada actuación para salvar las instalaciones de la oficina.

Cuando la gran inundación de 1919, la avalancha de agua que en la tarde del 5 de julio de ese año invadió la ciudad, penetró en la oficina de teléfonos, encontró al señor Desancio en su puesto, pudiendo así salvar por segunda vez, a las instalaciones de una destrucción que se vislumbraba como inminente.

Con el retiro del señor Desancio pierde la Unión Telefónica a uno de sus buenos colaboradores. Pero, en cambio, el nombrado pasa a disfrutar de un descanso al que se ha hecho acreedor con legítimos motivos.

(De "EL POPULAR", domingo 20 de setiembre de 1931).

Exitoso festival artístico del Club Atlético Estudiantes

Ante una sala llena de bote a bote, se desarrolló anteanoche en el cine - bar París, el festival artístico patrocinado por la comisión de fiestas del club A. Estudiantes.

Si el acto constituyó un verdadero éxito de boletería, en lo que se refiere a la parte artística también lo fue y con ello se ha confirmado una vez más, el prestigio de que gozan los festivales que organiza la mencionada institución.

El programa se cumplió íntegramente en todas sus partes, provocando el aplauso espontáneo de los asistentes, que se han retirado llevando la más grata de sus impresiones.

Las cantantes señoritas Rodríguez Niello y Raquel Bonet, como así los señores Marino y Castagna, pusieron de relieve las excelentes condiciones artísticas que poseen: su voz perfectamente educada, sus ademanes desenvueltos y su dominio de la escena. En una palabra, agradaron mucho.

La comedia "Mienten los hombres", dió motivo para que se lucieran una vez más los aficionados Julio Pagano, Capdevilla y Cavalloti, secundados eficazmente por las señoritas Felisa Pérez, Natividad González y Elena Pechini. Nutridos aplausos premiaron la labor de los artístas "amateurs".

Merece también destacarse el esfuerzo relizado por el maestro mogávero para presentar una excelente orquesta sinfónica, que acompañó a los artistas qen sus números de canto, con notable acierto. Y el esfuerzo es tanto o más meritorio si se tiene en cuenta que la integraban elementos locales.

(De "EL POPULAR", viernes 20 de marzo de 1931)

LOS ULTIMOS MODELOS DE PARIS



Vestido en "mousseline imprimé" con "draperie" suelta y alforzas en el talle.

Traje de calle en lana o seda "faconnée", blusa blanca Modelos de Martial y Armand

Regreso triunfal de un pintor olavarriense



Armando Casazza Panizza

Ampliando la información adelantada anteriormente, respecto a la exposición que el pintor Armando Casazza Panizza piensa realizar en nuestra ciudad dice nuestro estimado colega "La Razón":

"De regreso de una gira de estudios por Europa, en la que ha profundizado sus conocimientos artísticos, el joven pintor A. Casazza Panizza, bien conocido entre nosotros por su destacada labor en las diferentes exposiciones realizadas en nuestra ciudad, realizará una exposición de algunos cuadros que ha ejecutado en Francia, Bélgica, Islas Canarias y otros que ha hecho en nuestro país.

"Dicha exposición tendrá efecto en Olavarría, su pueblo natal, dando así una satisfacción al pueblo que lo vio nacer.

"Entre los cuadros a exponerse figuran algunos muy valiosos y que han de causar admiración entre los entendidos, como ser: "La Lientenance", "Rue de L'eure", "Canal de Harfleur", "Rue du docteur Belot", "Canal Brujas", "Barranco Guiniguada", "El Cerro de Montevideo", "Paisaje uruguayo", "Rincón Serrano", "Vesperal", "Barrancas de San Isidro", "Reposo", "Primeros rayos", "Alamos en la tarde", "Tranquerita", "Cocheras históricas", "Tarde serena" y "Nota de Color".

"Dicha exposición será inaugurada en la semana próxima".

(De "EL POPULAR" miércoles 21 de enero de 1931).

Romerías españolas

Contando con un tiempo espléndido, magnífico aliado para fiestas al aire libre, se iniciaron el domingo las clásicas romerías organizadas por la Sociedad Española de Socorros Mutuos en el prado que la misma posee en la sección quintas.

El local de fiestas ha sido engalanado con gusto y dotado de excelente iluminación. No faltan —sino por el contrario, sobran— las atracciones, desde el tren liliputiense, que ejerce extraordinaria atracción a chicos y grandes, hasta el cine infantil, donde los purretes mediante el pago de la módica suma de diez centavos, se solazan y ríen a mandíbula batiente de las alternativas de las películas cómicas, proyectadas por la máquina Pathé Kid, que se rifa entre la concurrencia infantil.

Además, se ha tenido el tino de contratar dos buenos conjuntos musicales típicos españoles: la ronda —que este año es realmente meritoria— y la gaita, que se alternan con la banda municipal en la ejecución de bailables que son bien aprovechados por incontables parejas.

(De "EL POPULAR", martes 6 de enero de 1931).

¿Nos quedamos sin la banda de música...?

Con fecha de ayer el Comisionado Municipal ha firmado una resolución mediante la cual hace saber que siendo necesario reorganizar la Banda Municipal de Música, a fin de que preste un servicio más eficiente y restablecer la disciplina que debe regirla, y con el objeto de fijar una nueva escala de sueldos que esté más en concordancia con los servicios de la misma y con la situación actual, resuelve: artículo primero, Declárase en comisión a todo el personal de la Banda Municipal de Música. Artículo segundo, comuníquese, etc.

(De "EL POPULAR", viernes 13 de noviembre de 1931)

Traslado de la Escuela 8

El 1 de febrero próximo será trasladada a un nuevo local, calle 9 de Julio y Dorrego, la escuela común número 8. El propietario del edificio que ocupará dicho colegio, señor Vicente Pepa, adhiriéndose a los propósitos de economía que anima a las autoridades escolares, ha tenido el rasgo bien encomiable y que merece ser destacado, de rebajar el primitivo alquiler de 250 pesos mensuales que pedía por el edificio, a 160 pesos o sea lo que se paga por la casa que ocupa actualmente la escuela y cuyo estado de conservación es deficiente.

Además, se compromete a hacer algunas ampliaciones que necesita el mencionado establecimiento, cuya inscripción es numerosa y aumenta año tras año.

(De "EL POPULAR", jueves 29 de enero de 1931)

Otro lauro "carbonero", Ferro campeón de 1ra.

F. C. Sur se clasificó campeón de 1931. Venció por 2 goals a 0 a Independiente y se quedó con el título, tras el partido reñido jugado en el field de Villa Magdalena. Héctor y Manuel Vigo fueron los autores de los tantos del equipo ganador, que ha totalizado 22 puntos en 14 partidos disputados, demostrando ser uno de los elencos más poderosos no sólo de Olavarría sino de la zona.

Una sola derrota, nueve victorias y cuatro empates para el equipo constituído por Vidali, Pasciaretti, Alonso, Rodríguez, Del Giovanino, Merlo, Rossi, Vigo Hermanos, Bartolomé y González.

(De "EL POPULAR", martes 24 de noviembre de 1931).

Racing campeón de foot-ball de 1930

Quedó definido el campeonato de primera división de foot-ball del año 1930. Racing venció a F. C. Sur por 4 goals a 2 y se consagró campeón. Nuevamente las amplias instalaciones del Parque Carlos Guerrero volvieron a colmarse de una concurrencia entusiasta qué siguió con vivo interés el desarrollo del juego entre las escuadras superiores de Racing y F. C. Sur.

La expectativa que este cotejo de fuerzas había despertado era intensa, acrecentada por el largo "afire" que motivó la realización del encuentro, pues como lo saben nuestros lectores, debió jugarse este partido de acuerdo al fallo del Honorable Jurado que dió los puntos al club F. C. Sur en el partido jugado con Jorge Newbery de Laprida.

Villemur desde treinta metros marcó el primer goal del partido en favor de Racing. Iban 7 minutos. Messeneo a los 10' del segundo tiempo aumentó a dos. Poco después descontó Rossi para Ferro, pero Messeneo decretó el 3 a 1 y Alfaro sacó amplias ventajas elevando a 4 el marcador. Racing que coordinó los avances fue un justo campeón, pero Bartolomé marcó nuevamente sobre el final para Ferro y el partido concluyó 4 a 2.

Con este triunfo, Racing obtiene el título de campeón de 1930, acontecimiento que ha sido celebrado en forma jubilosa por los parciales del cuadro de la estrellita.

(De "EL POPULAR", martes 12 de mayo de 1931).

A Olavarría ha llegado el water-polo

El domingo a las 18 horas, ante una gran cantidad de público se jugaron los primeros partidos de water - polo que se han visto en Olavarría, entre nadadores del club A. Estudiantes, siendo éste un deporte que tiende a popularizarse.

El primer partido lo jugaron los teams Blancos y Rojos ganando los Blancos en muy buena forma por 2 a 1, siendo autores de los goals, Oliver y J. Percy.

Los cuadros formaron así: Blancos: Mariero, V. Arena y C. Ibarrondo; Minoletti, Arribas, D. Martinesse y G. Oliver. Rojos: E. Laplace, A. Michelini y H. Michelini, Taborelli, Percy, H. Ibarrondo y E. Villemur.

Acto seguido los jugadores jugaron ante el team Verdes, que integraban los jugadores M. Guitarte, J. Ferreyra y M. Fontán, J. Fittipaldi, J. Guarrochena, J. Torres y R. Herbón, ganando nuevamente los Blancos por 3 a 0.

(De "EL POPULAR", martes 17 de febrero de 1931).

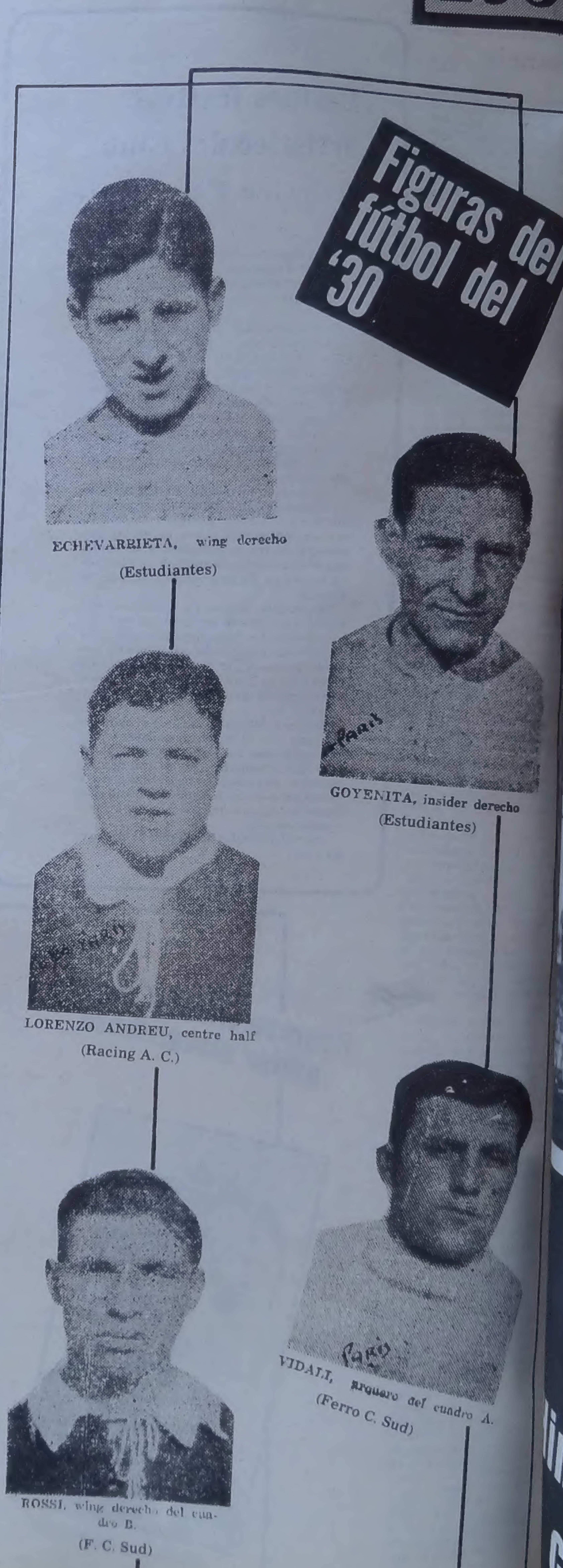
Pases en el fútbol

Se concedieron los dos últimos pases en el foot-ball local. El Club A. Estudiantes, ha evacuado de conformidad el certificado por el cual el jugador Carlucci, que actuará en su primer equipo, podrá hacerlo en lo sucesivo por el Racing A. Club. Las autoridades del club de la estrellita han separado de su primer cuadro al jugador Alfaro, y la vacante que éste deja, va a ser llenada con el jugador Carlucci, que tiene condiciones para desempeñarse en el puesto.

También ayer ha quedado definitivamente cerrado el período de pases para jugadores y tal como anunciamos oportunamente, J. C. Bonetti el delantero que actuaba como eje de la línea delantera de Atlético Hinojo, ha pasado al club A. Estudiantes, donde actuará en lo sucesivo.

Bonetti es un delantero rápido, combinador y de potente tiro al arco, por lo que se le considera un buen delantero. Los parciales del parque Carlos Guerrero se muestran encantados por la adquisición a la cual el club Atlético de Hinojo, contrariamente a lo que se decía, no ha puesto trabas. Este gesto deportivo de los de Hinojo, ha sido favorablemente comentado.

(De "EL POPULAR", miércoles 1 de julio de 1931).



ECHEVARRIETA, wing derecho (Estudiantes)

GOYENITA, insider derecho (Estudiantes)

LORENZO ANDREU, centre half (Racing A. C.)

VIDALI, arquero del cuadro A. (Ferro C. Sud)

ROSSI, wing derecho del cuadro B. (F. C. Sud)